



**REPUBLIKA HRVATSKA – REPUBBLICA DI CROAZIA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA**  
**GRAD BUJE – CITTÀ DI BUIE**



Upravni odjel za opće poslove - Assessorato per gli affari generali  
Odsjek za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo  
Sezione per l'amministrazione locale, le attività sociali e l'economia

Klasa-Klasse: 602-01/22-01/01  
Ubroj-N. Prot: 2163-2-03-1/1-22-1  
Buje – Buie, 14.06.2022.

## **OBAVIJEST**

Obavještavaju se svi dosadašnji i potencijalni korisnici subvencija troškova participacije u dječjem vrtiću, troškova produženog boravka i školske marende u osnovnoj školi, troškova za kupnju obveznih školskih udžbenika (osnovne i srednje škole) te troškova autobusnog prijevoza (srednje škole) da se zahtjevi za ostvarivanje subvencija za školsku godinu 2022./2023. zaprimaju **zaključno do 05.09.2022.**

Obrasci zahtjeva dostupni su u gradskoj upravi Grada Buja, Istarska 2, na službenim stranicama Grada Buja [www.buje.hr](http://www.buje.hr) (aktualno/novosti) te na poveznici <https://buje.eobrasci.hr/branches/grad-buje-buie/>.

Zahtjevi za subvencioniranje s popratnom dokumentacijom dostavljaju se poštom ili osobno na adresu:

Grad Buje

Upravni odjel za opće poslove,

Odsjek za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo  
s naznakom «Subvencioniranje troškova u vrtiću i školi»,

Istarska 2, 52460 Buje

**Nepotpuni i nepravovremeni zahtjevi se neće razmatrati.**

## **AVVISO**

A tutti gli utenti, attuali e potenziali, delle sovvenzioni che la Città di Buie concede a copertura parziale dei costi per l'asilo, per il soggiorno del doposcuola, per le merende nelle scuole elementari, per l'acquisto dei libri d'obbligo (scuole elementari e medie), e anche per le spese del trasporto scolastico (scuole medie), si comunica che le richieste per l'assegnazione delle sovvenzioni per l'anno 2022/2023 vanno inoltrate **entro e non oltre il 05.09.2022.**

I moduli per la richiesta possono essere ritirati presso la sede amministrativa della Città di Buie in via dell'Istria 2 oppure scaricati dalle pagine web della Città di Buie dal sito [www.buje.hr](http://www.buje.hr) (attualità/notizie) oppure dal seguente link <https://buje.eobrasci.hr/branches/grad-buje-buie/>.

Le richieste con la relativa documentazione allegata vanno inviate via posta o a mano al seguente indirizzo:

Città di Buie

Assessorato per gli affari generali,

Sezione per l'amministrazione locale, le attività sociali e l'economia

con obbligatoria la dicitura "Sovvenzioni per i costi degli asili e le scuole "

Via dell'Istria 2, 52460 Buie

**Le richieste che non saranno pervenute in tempo o incomplete non verranno prese in considerazione.**